

Det, der bliver.

Herrens Ord bliver evindeligt.
(1. Pet. 1, 24.)

Et lykkeligt Menneske.

Salig er den Mand, som ikke vandrer i de ugudeliges Raad, ej heller staar paa Synderes Vej, ej heller sidder i Spotteres Sæde; men som har Lyst til Herrens Lov, og som grunder paa hans Lov Nat og Dag (Ps. 1, 1-2).

„Et lykkeligt Menneske“ — sætter vi som Overskrift over denne Betragtning, fordi der ved Ordet „salig“ i Teksten ikke tænkes paa de frelstes Tilstand derhjemme, men paa en Tilstand her i Livet, den Tilstand, vi almindelig kalder lykkelig, og fordi der ved „Mand“ tænkes ikke blot paa Mænd, men det, der siges, gælder lige saa vel Kvinder, unge og Børn.

Altsaa — et lykkeligt Menneske! Hvem vil ikke gerne være lykkelig?

Den gamle erfarne Konge siger os, hvoraf Lykken er betinget — det kan sammenfattes i to Ting, hvad et Menneske maa sky og afholde sig fra, og hvad han maa have Lyst til og beskæftige sig med.

Det første tænker vi ikke at standse videre ved, i hvert Fald ikke denne Gang. Thi dersom et Menneske har Lyst til Herrens Lov, saa vandrer han ikke længere i de ugudeliges Raad, staar heller ikke paa Synderes Vej og sidder endnu mindre i Spotteres Sæde.

Altsaa — et Menneske, som har Lyst til Herrens Lov, og som grunder paa hans Lov Nat og Dag, et saadant Menneske er lykkeligt.

Er det da saa lykkeligt at have Lyst til Herrens Lov? Denne Lov byder jo saa meget, som er det naturlige Menneske imod, og den forbyder saa mange Ting, som Mennesket af Naturen netop har Lyst til at gøre. Er det da lykkeligt at have Lyst til noget, som gaar vor Natur imod?

David paastaar det. Og det beror jo heller ikke paa, hvad du eller jeg af Naturen har Tilbøjelighed til eller imod, men paa, hvad der virkelig gavner.

Paulus siger, „Loven er god.“ Det har nu henvend 2000 Aar staaet sin Prøve. Loven er god. Den forbyder kun, hvad der vil skade mig og andre, og den befaler kun, hvad der vil gavne os.

Det Menneske altsaa, der virkelig ønsker sit eget og andres Bedste, maa have Lyst til Loven som Rettesnor og Vejviser til sand Lykke.

Men saa bliver der nok at grunde paa Dag og Nat, nok at holde i Lovens Lys og se, om Loven giver det Medhold, eller den fordommer det.

Og just fordi Loven er god, derfor kom Jesus ikke at kuld-kaste eller nedbryde den, men for at opfylde den og lide Straffen for vor Overtrædelse af den.

Derfor kan nu den, der ved Tro paa Jesus har Del i hans Fortjeneste have saa meget inderligere Lyst til Loven og til at grunde paa den Nat og Dag eller hver Dag. Thi da kan han Dag for Dag faa holdt Dom over det i hans Liv, der ikke duer, faa Tilgivelse derfor, og saa faa Lykke til at få mere frem i sit Liv af det, der duer, og som Loven giver Medhold.

Bibelen Herlighed. Af H. P. Hansen.

Bibelen er et magtigt Værk, den mest omfattende af alle Verdens Bøger. Den spænder over alle Tider og Slægter, er saaledes universal, altomfattende. Den begynder med alle Tings Oprindelse, før Morgenstjernen blev tændt, og den slutter med Verdensløbets Afslutning, naar den sidste Sol er slukket, og den frelste Skare er gaaet ind til Himlens Glæde. Fra Gud og til

Gud staar der skrevet over denne Bog. Fra ham udgik Menneskeslægten, og til ham skal den frelste Skare vende tilbage.

Den aabenbarer den sande Gud og hans Frelsesplaner med Mennesket gennem Jesus Kristus.

Og den stiller Mennesket højere end nogen anden Bog.

I mangt og meget kan Bibelen ligne andre Bøger, men paa et ganske bestemt Punkt adskiller den sig fra alle andre og rager himmelhøjt op over dem, den indeholder Guds Aabenbaring gennem Tiderne, og da denne Aabenbaring samler sig om Jesus Kristus, er Bibelen i videste Forstand Jesu Kristi Historie, han, som er Menneskeslægtenes Frelser. Han er paa Vej og kaster sine første Straaler foran sig i den gamle Pagt, og han bryder frem som Solen i den ny. Den gamle Pagt er Forberedelsens, den ny er Virkeliggørelsens Historie. Det er Herrens Skikkelse, der træder os i Møde lyslevende, hellig og ren, selvhengivende og fuld af Naade, herlig og stor. Og gennem ham lyser Guds Kærlighed, hans, der elskede Verden saa, at han gav sin Søn, den enbaarne, for at hver den, som tror paa ham, ikke skal fortabes, men have evigt Liv.

Og ingen anden Bog giver større Værdsættelse af Mennesket end netop Bibelen.

Bibelen Prolog er Menneskeheden store Frihedsbrev.

Disse Ord er Bevidnelsen af Menneskets høje Stand. Titlen er arvelig i den menneskelige Natur, denne Prolog er Titel-Dokumentet. Det er et Frihedsbrev, der — ikke skaber, men bekræfter Menneskets Rang. Det tilskriver Mennesket en Adel og Herlighed, der tilfredsstiller hans Tro, Længsler og Idealer, hans Tanker, der vandrer gennem Evigheder, og det Haab, han fastholder under genstridig Erfaring, og som løfter ham højt over Fantasiens Højder. Dette Dokument indeholder vedbliver at være i Overensstemmelse med Menneskets Tro og Erfaring, fremskridende Kundskab og voksende Erkendelse, og er fuld af Forjættelser.

Som Kaptajnen paa et Skib sætter sine Passagerer i Stand til at skelne det faste Land fra en Skybanke, saa hjælper dette Dokument os til at overskue Ting, der er skiftende, og fæste vor Opmærksomhed paa, hvad der har blivende Værd. Det løfter ham op fra den krybende Rædsel for det overnaturlige som den viser sig hos Afgudsdyrkerne, til Guds Børns Frimodighed; det betyder Frigørelse fra enhver foragtelig Anskuelse af Menneskeheden saa vel som fra lammende Frygt for Naturens Hemmeligheder og Magter.

I sine moralske Handlinger har Mennesket at tage Hensyn ikke blot til sig selv, men ogsaa til andre Væsener og frem for alt til Gud, hvis Villie afgiver den endelige moralske Sanktion. Den Forpligtelse som uafslædig er nærværende i hans Bevidsthed, at gøre hvad der er absolut ret, er et Baand, der knytter ham til et højere Rige end den selviske Interesse. Det er ikke vort eget Ønske eller vor egen Villie, men en Del af vor Konstitution, der fortæller os om den Kilde hvoraf vi sprang. Det er paa den ene Side hans Stemme, der sagde: Lad os gøre et Menneske i vort Billede efter vor Lignelse, og paa den anden Side vor egen højere Naturs Stemme. Vor Natur ejer Ret til og er sig sin Ret bevidst til at blive adlydt, ogsaa naar dette ikke sker.

Menneskets lille selv bliver stort, naar alt erkendes, at det ikke blot hører til sig selv, men at dets sande Liv er i Gud, og at det ikke blot er ringe og ufuldstændigt, men tomt og ulykkeligt skilt fra ham.

Mennesket har kun delvis taget det Kongerige, der er givet ham i Besiddelse. Hans Arbejde med at gøre sig Jorden underdanig, kalder paa ikke blot alle de sammensatte Kræfter, som et-

hvert Menneske er i Besiddelse af, og paa alle Mennesker i deres Enhed af mangfold og harmonisk Slægtskab, men ogsaa paa Hævdelsen af hans Overherredømme over Dyrissheden og Besejringen af dens Trældom, der er Menneskets Fordærv.

Det første Kapitel i Bibelen er Menneskets Adelspatent, og det viser, hvori hans Adel bestaar. Det fortæller om hans Skabelse i Guds Billede og opmuntrer Mennesket til at virkeliggøre sin Tilværelses Ide. Det spreder hele Himlen aaben for ham som en Bog, han er i Stand til at læse, og det underlægger hele Verden hans Herredømme.

Det Gudsord, der lød i Tidens Morgen, giver Mennesket en Herlighed, der overstråler alt andet, og den hele hellige Skrift er en videre Udfoldelse og Forklaring af, hvori den bestaar.

Og denne Herlighed kaster Lys over hele Menneskeslægten følgende Historie, der er som et vældigt Drama, den mest op-højede og mangeartede Udfoldelse af Kræfter i indbyrdes Strid og mægtige Sammenstød, eller i fredelig Samvirke og grundig Forstaaelse. Men hvem kan give et Overblik over dette brusende, gørende, strømmende, kæmpende og lidende, som hedder Menneskehistorien. Hvor er vel det faste Punkt, den Bjergtop, hvorfra vi kan vinde en Forstaaelse af dette Kaos, dets Mening og Maal, dets Retning og Ide. Den verdslige Historie kan ikke give et saadant Overblik, den savner en ledende Tanke, hvorom den kan samle de brogede Iagttagelser. Kun Bibelen giver det faste Punkt, hvorfra Menneskelivet og Menneskehistorien kan forstaaes, idet den viser os Guds Frelsesplan med Slægten.

Inden for den vældige Ramme møder vi en mangfoldig Rigdom af Billede og Oprin, Slægter og Folkeslag kommer og forsvinder, Verdensriger opstaar og gaar atter til Grunde. Men der er en fast Ledetraad gennem det altsammen. Et lille Folk, det udvalgte, bærer Guds Frelsestærke, og alle de andre Folkeslag maa være tjenende i Guds Frelse med dette Folk; det er Led i Guds Planer med Verden i hans Forbindelser til Kristi Komme.

Det udvalgte Folk er den røde Traad i Forberedelsens Historie. Gud kaarede dette lille Folk, det for Verden ringe og uanselige, til at være Frelsestærkens Bærer. Israels Historie er den mest ejendommelige i Verden, skrevet af Folkets udkaarne Mand. Det er Guds Opdragelse af Folket, der skildres, saa dette kunde blive skikket til at være Bærer af Guds Frelsesplan. Hvilket andet Folk har evnet at se sin Fortid paa samme Maade, haft Sandhedskærlighed og aandeligt Klarsyn nok dertil. Folket har revset sig selv, pisket sig med Skorpioner, og ved sin Historiefremstilling lagt Tugtens Svøbe paa sin egen Ryg.

Den lille Skare, der vendte hjem fra Udlændigheden, blev den Have, hvor Frelsens Frø skulde gro og modnes, medens Israel i Adspredelsen blev den vide Mark, hvor Evangeliets Sæd kunde saas og Troen paa Jesus Kristus saaledes finde Rodfæste blandt Hedningerne.

Bibelen Herlighed viser sig ikke blot i Folkets samlede Historie, men ogsaa i de mange Enkeltmænds Historie, de store Personligheds Historie. Vel har der levet store Mænd uden for den hellige Historie som en Sokrates, en Buddha, en Konfucius, men der stråler ingen Herlighed fra dem lig den, der stråler fra de troendes Fader, Guds Ven, Abraham, den store Profet Moses, Pagtens Tjener, der var lige stor som Folkefører og Lovgiver, den ideale Kongeskikkelse David, der er kaldt Guds Riges Forsanger, Profeterne, de store religiøse Reformatorer og Folkevækkere og Domsforkyndere, Rækken af Apostle, Evangelister og andre Guds Riges Mænd og fromme Kvinder, hver med sit Særpræg.

De store Begyndelsers Mand

Peter, der var Kirkens første Hyrde, Klippemanden, der byggede paa den faste Grund og lagde Menighedens Grundsten sikkert og fast, idet han byggede paa Kristi Kors, Død Opstandelse og Himmelfart samt Haabet om hans Komme i Herlighed.

De store Foretagenders Mand Paulus, der byggede videre paa den samme Grundvold udi Hedningeverdenen, og endelig Johannes, der fortsatte de andres Arbejde, ved sin stærke Stadfastelse af Ordet om Jesu guddommelige Enhed med Faderen, og den Mand, der med sit profetiske Blik skuede længst frem og skrev Aabenbaringsbogen med de store Syner om Guds Riges Fremtid og Fulden-delse i Herlighed.

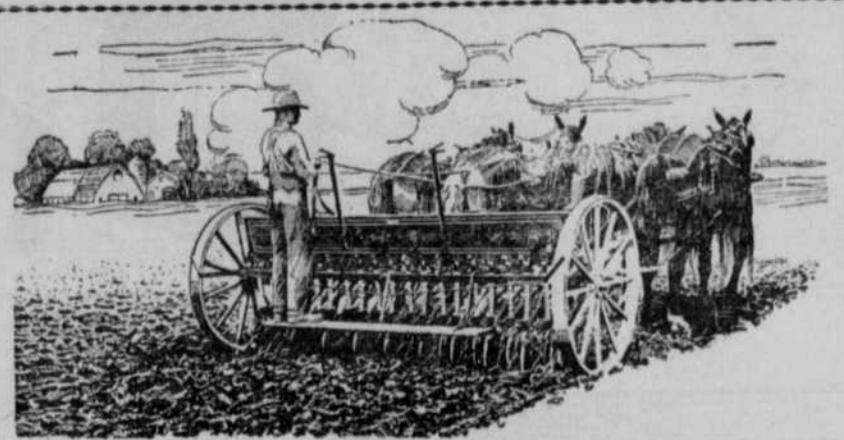
Herligheden viser sig i en Fylde og Storhed, der ikke er af denne Verden, en Rigdom, der er utømmelig, og en Uforgængelighed, der varer fra Evighed til Evighed.

EVAN, Minn.

Søndagen den 29. Juni var en Højtidsdag for St. Joh. Menighed i Sleepy Eye, idet fem unge Mennesker paa den Dag bekræftede deres Daabspagt. Gudstjenesten og Konfirmationen udførtes i det engelske Sprog. Tre af Konfirmanderne forstod nemlig ikke det danske Sprog. Det gaar her som paa mange andre Steder, hvor der er blandede Ægteskaber, enten kommer de en enkelt Gang, naar der er engelsk Gudstjeneste, og ellers hører de reformerte Kirker Fordelen deraf. Netop derfor var det en Glæde at kunde indbyde alle. Teksten til den Dag var Indbydelsen til den store Nadvere. Saa gælder det for os alle at følge denne Indbydelse, hvad enten den kommer til os i det danske eller det engelske Sprog. Sproget er ikke Hovedsagen. Til Slutning talte Pastor Hansen lidt til de konfirmerede unge, hvor han særlig lagde dem paa Hjerte at holde sig til Guds Ord og Bønnen. Maa Herren saa velsigne disse unge og bevare dem i deres Daabnaade.

Medens Præstefolkene var i Sleepy Eye, havde Menigheden i Evan travlt, nogle af Vennerne vidste, at den 29. Juni var det femten Aar, siden Pastor og Mrs. Hansen holdt Bryllup. De havde da i al Stilhed faaet sendt Bud til de tre andre Menigheder i Kaldet. Da Præstefamilien kom hjem fra Sleepy Eye om Aftenen, fandt de en Indbydelse til at komme hen i Byens „Hall“ for at spise „Supper“. Idet Pastor Hansen og Hustru traadte ind i den blomstertykkede Hall, spillede en af de unge Piger en Bryllupsmarch. Bordene var dekorerede med Grønt og Blomster, og paa Bryllupsbordet stod der en vældig Bryllupsbuket med femten Lys paa. Efter Bespisningen lykønskede C. Frederiksen Pastor Hansen og Hustru paa Forsamlingens Vegne, samt overrakte dem en større Penge-gave. Derefter takkede Pastor Hansen hjertelig for Gaven samt for Kærligheden, der var bevist dem. Tillige mindede han Forsamlingen om Indbydelsen til den store Nadvere, at dog ikke Verdens Lyst og Glæde, Arbejde og Forretning skulde optage Sind og Hjerter, saa at man fik saa mange Undskyldninger, at Indbydelsen ikke blev modtaget. Har du taget imod Indbydelsen? Der var en 250 Mennesker samlet for at lykønske Pastor Hansen og Hustru, og man tilbragte en hyggelig Aften tilsammen. Det var en virkelig Overraskelse, idet Præstefolkene ikke havde mindste Anelse om, hvad der var i Gære.

Pastor Carlsen fra Salt Lake City har nylig været her. Han prædikede i alle fire Menigheder. Og skønt Forsamlingen kun var lille alle Steder paa Grund af meget daarlige Veje og Vejr, blev Guds Ord alligevel saet og vil bære Frugt i sin Tid. Venlig Hilsen til alle Bladets Læsere. Korr.



Større Avl og bedre Priser.

Marker tilsaet med Radsaamaskiner frembringer den største Avl. Betænk dette i Saatiden især i Aar, da hver „Bushel“ indhøstet vil gavne hele Verden.

Brugen af „Empire Jr.“, „Hoosier“ eller „Kentucky“ Radsaamaskiner betyder ikke alene større Avl men højere Priser. Radsaaning forbedrer Sædens Kvalitet derved, at alle Kærnerne saas lige dybt og bliver godt tildækket, hvilket bevirker, at Spirene kommer frem paa samme Tid, Væksten bliver ensartet, og Kærnerne modnes jævnt. Saadan Sæd bringer højeste Priser.

En af ovennævnte Maskiner vil altid give den bedste Tjeneste. Den kan købes hos Deres nærmeste Forhandler, eller De kan skrive efter vore Kataloger, som vil give Dem udførlige Oplysninger. Vi har Radsaamaskiner for alle Sæd- og Græsarter. De kan bruges med eller uden Gødning paa enhver Slags Jordbund.

Forhandleren eller vore Kataloger vil forklare Dem Maskinernes Sammensætning med alt Tilbehør, samt deres Arbejdsnaade. Vi kan her kun forsikre Dem, at De i en „Empire Jr.“, „Hoosier“, eller „Kentucky“ vil finde netop den Maskine, De trænger, og at dens Brug vil give Dem god Fortjeneste.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF AMERICA
Chicago, — — — U. S. A.

Dansk luthersk Mission i Amerika

I TIDEN FØR 1884.

Af Prof. P. S. VIG.

Udgivet af Den forenede danske ev. luth. Kirke ved en Komite.

PRIS \$1.00.

Danish Lutheran Publishing House,
Blair, Nebr.

ROSENKRANSEN

af Florence L. Barclay.

Paa Dansk ved Past. N. P. Madsen. En ny Udgave af denne fortrinlige Bog er nu udkommen her. Den er paa 356 Sider, indb. i smukt og solidt Helshirting-bind med Titel i Guld paa Ryg og Forside.

En Anmelder i Danmark udtaler sig som følger: „Rosenkransen er egentlig en vidunderlig Bog — vidunderlig skøn. Forfatteren behandler et enestaaende Problem, og det er behandlet med Mesterhaand. Det er i Sandhed en Digter, der har skrevet denne Bog; det viser den Poesi, der aander ud fra dens Blade, og det viser de dybe og mesterlige Skildringer af alle de Sjæls-tilstande og Forviklinger, som det mærkelige Emne fremkaldte og ifølge sin Natur maa fremkalde hos de to Hovedpersoner. Det er en værdifuld Bog, skrevet i en ren og ædel Aand og saa interessant, at den sikkert vil holde Læseren i Aande, lige til han naar den sidste Linie.“

Pris: \$1.00 portofrit.

Danish Luth. Publ. House,
Blair, Nebr.

GET READY!

- GET READY to give yourself a big treat this summer.
- GET READY to help your family to enjoy the delights of the Chautauqua.
- GET READY to entertain your out of town friends during the Chautauqua by inviting them to come and spend the week with you.
- GET READY for the joy of it. Trouble vanishes in the wholesome atmosphere of the Chautauqua
- GET READY for the enthusiasm. The Chautauqua is a tonic. It turns the blood redder and puts „Pep“ into your system.
- GET READY for the uplift. The Chautauqua program invites you to higher ground. They cure the hide-bound, the brain-bound and the heart-bound.

GET READY By Buying a

Season Ticket Now